

MAJOR PANZIÓ ÉS ÉTTEREM



Étlap
Speisekarte
Meniu
Menu

4200 Hajdúszoboszló, Major u. 41.

Tel: 0036-52-558-635

www.majorpanzio.hu

info@majorpanzio.hu

Levesek/ Suppen/ Supe/ Soups

- | | |
|---|----------------|
| 1...Újházi tyúkhúsleves csigatésztával | 1490 Ft |
| - Hühnersuppe Újházi Art | |
| - Supă de găină cu mazare, cuperci si tăieței | |
| - Chicken soup „Újházy” style | |
| 2...Májgombócleves | 1290 Ft |
| - Leberknödelsuppe | |
| - Supă cu găluste de ficat | |
| - Liver dumpling soup | |
| 3...Húsleves | 1190 Ft |
| - Hühnersuppe | |
| - Supă de găină | |
| - Hen soup | |
| 4...Tulajdonos kedvenc raguleves | 1590 Ft |
| - Lieblingsragoutsuppe des Inhabers | |
| - Supa preferată a proprietarului | |
| - Ragout soup „Owner style” | |
| 5...Bográcsgulyás | 1690 Ft |
| - Kesselgulasch | |
| - Supă gulyás de porc | |
| - Hungarian goulash soup | |
| 6...Babgulyás | 1890 Ft |
| - Bohnengulasch | |
| - Supă de fasole cu ciolan | |
| - Bean goulash | |

7...Fokhagyma krémleves pirított kenyérkockával 1490 Ft

- Knoblauchsuppe
- Supă crema de usturoi
- Garlic cream soup

8...Hideg gyümölcsleves tejszínhab rózsával 1490 Ft

- Kalte Obstsuppe mit Sahnehaube
- Supă de fructe cu friscă
- Fruit soup with whipped cream

9...Eperkrémleves tejszínhabbal 1690 Ft

- Erdbeercremesuppe mit Sahnehaube
- Supă cremă de căpșuni
- Strawberry cream soup

10...Pontyhalászlé 1990 Ft

- Karpfenfischsuppe
- Ciorbă de crap
- Fish soup with carp

11...Harcсаhalászlé 2290 Ft

- Welsfischsuppe
- Ciorbă de somn
- Catfish soup

12...Korhelyhalászlé pontyból 1990 Ft

- Fischsuppe auf Korhely Art (mit saurer Sahne und Senf)
- Ciorbă de peste cu smantână, foi de dafin si mustar
- Fish soup a'la Korhely

13...Vegyes halászlé /Ponty és harcsa/ 2090 Ft

- Gemischte Fischsuppe /Karpfen und Wels/
- Ciorbă de peste din crap și somn
- Mixed fish soup /carp and catfish/

Gyerek menü/ Kindermenü/ Meniu pentru copii/ Kids menü

- | | |
|--|------------------|
| 14...Pipihúsleves gazdagon | 1090 Ft |
| <ul style="list-style-type: none">- Hühnchensuppe- Supă de pui cu carne și zarzavat- Rich chicken soup | |
| 15...Gyümölcsleves csészében tejszínhabbal | 1090 Ft |
| <ul style="list-style-type: none">- Obstsuppe mit Sahnehaube in der Tasse- Supă de fructe asortate cu frisca- Fruit soup in a cup with whipped cream | |
| 16...Csirkemell falatkák sültburgonyával | 1790 Ft |
| <ul style="list-style-type: none">- Hühnerbrustsnacks mit Pommes frites- Snacks-uri de pui cu cartofi prăjiți- Fried chicken breast strips in breadcrumbs | |
| 17...Halrudacs kák sültburgonyával | 1790 Ft |
| <ul style="list-style-type: none">- Fischstäbchen mit Pommes frites- Crochete de peste cu cartofi prăjiți- Fish fingers with french fries | |
| 18...Bolognai spagetti | 1790 Ft |
| <ul style="list-style-type: none">- Spaghetti Bolognese- Spaghete Bolognese- Spaghetti Bolognese | |
| 19...Palacsinta kívánság szerint | 450 Ft/db |
| <p>/kakaós, ízes, mogyorókrémes/</p> <ul style="list-style-type: none">- Palatschinken nach Wunsch/Kakao, Marmelade, Nusscreme/- Clatite cu crema la alegere/cacao sau gem pe piersici sau crema de alune/- Pancakes on request/ cocoa, jam, hazelnut cream/ | |

Tésztaételek/ Mehlspeisen/ Paste/ Pasta dishes

20...Túrós csusza szalonna pörccel, tejföllel 2190 Ft

- Topfenfleckerln
- Tăieței cu brânză dulce și slănină
- Boiled pasta with cottage cheese

21...Juhtúrós sztrapacska 2190 Ft

- Kartoffelnockerln mit Schafskäse
- Sztrapacska (găluste cu brânză de oaie și slanina)
- Potato noodles with ewe-cheese

22...Füstölt sonkás tejszínes Gnocchi grillezett csirkemell csíkokkal 2490 Ft

- Hühnerbrusthähnchen mit Gnocchi in Rahm und geräucherten Schinken
- Paste Gnocchi cu piept de pui grilat în sos cu sunca afumata
- Gnocchi with grilled chicken breast with smoked ham

23...Házi Gnocchi fűszeres paradicsom szósszal mozzarelával 2290 Ft

- Hausgemachte Gnocchi mit gewürzter Tomatensosse und Mozzarellakäse
- Paste Gnocchi de casa cu sos de tomate condimentat și mozzarella
- Homemade Gnocchi with Spicy Tomato Sauce and Mozzarella

Halételek/ Fischgerichte/ Preparate din pește/ Fish dishes

24...Harcsafilé rántva, hasáburgonyával * **2990 Ft**

- Gebackene Welsfilets mit Pommes frites
- File de somn pane cu cartofi pai
- Catfish fillet in breadcrumbs with French fries

25...Harcsapaprikás túróscsuszával **3190 Ft**

- Welsfilets in Rahmpaprikasauce und Topfenfleckerl
- Papricaș de somn, cu tăieței cu brânză dulce și slănină
- Paprika catfish with cottage cheese pasta

**26...Pikáns harcsafalatkák pankómorzsás bundában
burgonya krokettel** **2990 Ft**

- Pikante Welsfilets in gewürzter Panierung, Kartoffelkroketten
- Nuggets de somn în crustă picanta cu crochete de cartofi
- Spicy catfish snacks in Pankó breadcrumb with potato croquettes

27...Sült aquadella héjascikk burgonyával **2390 Ft**

- Gebratene Aquadella, Kartoffelscheiben in der Schale
- Aquadelle prăjite cu cartofi copti
- Fried Aquadella with potatoes

28...Pisztráng egészben, roston sütve **990 Ft/ 10 dkg**

- Forelle im Ganzen vom Rost/ 100g **9.900 Ft/kg**
- Păstrăv întreg, la grătar
- Roasted trout

**29...Bőrén sült fogasfilé tejszínes pappardelle tésztával, parmezán
forgáccsal** **3990 Ft**

- Fogaschfilet in sahniger Pappardelle und Parmesan Kaese
- File de salău prăjit cu paste pappardelle sos de smantana și parmezan răzuit
- Roasted tooth fillet with creamy pappardelle pasta and parmesan shavings

Marhahúsból készült ételek/ Gerichte aus Rindfleisch
Preparate din carne de vită/ Beef dishes

30...Hagymás rostélyos, hasáburgonyával **3690 Ft**

- Zwiebelrostbraten mit Pommes frites
- Friptura de vita cu inele de ceapă, cu cartofi pai
- Slide of beef with fried onion on the top, French fries

31...Gombás rostélyos, petrezselymes burgonyával **3690 Ft**

- Rostbraten mit gedünsteten Pilzen und Petersilienkartoffeln
- Friptura de vita cu ciuperci, cu cartofi cu pătrunjel
- Slide of beef with mushroom on the top and potatoes with parsley

32...Marhapörkölt vajas galuskával **3490 Ft**

- Rindsgulasch mit Butternockerln
- Tocăniță de vită cu găluște
- Beef stew with hungarian buttery dumpling

Sertéshúsból készült ételek/ Gerichte aus Schweinefleisch
Preparate din carne de porc/ Pork dishes

33...Rántott szelet hasáburgonyával * **2790 Ft**

- Schweineschnitzel mit Pommes frites
- Snițel de porc, cu cartofi pai
- Breaded meat with fried potatoes

34...Cordon Bleu **3290 Ft**

/sajttal, sonkával töltött karaj rántva, vegyes köret/

- Cordon Bleu
/Gebackenes Schweineschnitzel/gefüllt mit Käse und Schinken, gemischte Garnierung/

- Cordon Bleu
/cotlet de porc umplut cu cascaval si suncă, cu cartofi pai si orez/
- Cordon Bleu
/pork loin stuffed with chees and ham in breadcrumbs with rice and french fries/

35...Sertés szűzermék zöldfűszeres pankó morzsába forgatva

burgonyapürével 3390 Ft

- Schweinsmedaillons in gewürzter Panierung mit Kartoffelpüree
- Muschiulet de porc in crusta condimentata cu cartofi piure
- Fried pork tenderloin in green spicy Pankó breadcrumbs with mashed potatoes

36...Roston szűzermék serpenyős zöldségekkel 3390 Ft

- Schweinsmedaillons vom Rost, gedünstetes Gemüse
- Muschiulet de porc la gratar cu legume calite
- Grilled pork medal with steamed vegetables

37...Cigánypecsenye szalonna taréjjal hasáburgonyával * 3290 Ft

- Zigeunerbraten mit Speckkamm und Pommes frites
- Friptura tigănesca cu cartofi pai
- Pork cutlies roasted on a spit, French fries

38...Rántott velő, hasáburgonyával 2790 Ft

- Gebackenes Hirn, Pommes frites
- Creier pane, cu cartofi pai
- Fried marrow, french fries

39...Ropogós sörös csülök bajor káposztával, héjascikk burgonyával 3490 Ft

- Knusprige Schweinshaxe in Biersauce, bayrisches Kraut, Kartoffelscheiben
- Ciolan crocant cu varză bavareză și cartofi copti
- Crispy knuckle in beer with bavarien cabbage, fried slices potato

40...Főszakács kedvence**4290 Ft**

(cigánypecsenye szalonna taréjjal, kijevei csirkemell, gombás sertéskaraj, héjascikk burgonya, párolt zöldség)

-Chefkochs Lieblingsspeise (Zigeunerbraten mit Speckkamm, Hühnerbrust auf kiewer Art, Schweinsschnitzel mit gedünsteten Pilzen

Kartoffelscheiben in der Schale, gedünstetes Gemüse)

-Oferta bucătarului (friptură țigănească, piept de pui a la „Kiev”, friptură de porc ciuperci, cartofi copti, slănină prăjită, legume călite)

-Favourite chef dish (Pork cutlies roasted on a spit, Chicken breast in Kiew style, pork chop with mushrooms, homemade crispy potato, fried bacon and steamed vegetables)

Szárnyasból készült ételek/ Geflügelgerichte
Preparate din carne de pasăre/ Poultry dishes

41...Sajttal, sonkával töltött csirkemell, vegyes körettel ***3490 Ft**

- Hühnerbrust gefüllt mit Käse und Schinken mit gemischter Garnierung
- Piept de pui pane umplut cu suncă si cascaval pane, cu cartofi pai si orez
- Chicken breast stuffed with cheese and ham with mixed garnish

42... Göngyölt csirkemell Cheddar sajttal és parasztsonkával töltve pankó morzsás bundában, édesburgonya hasákkal**3890 Ft**

- Hühnerbrustroulade mit Cheddarkaese und Bauernschinken gefüllt in Pankópanierung und Süsskartoffeln
- Piept de pui umplut cu cascaval Cheddar și suncă țărănească în crusta zgrunțuroasă cu cartofi dulci prăjiți.
- Rolled Chicken breast stuffed with Cheddar cheese and ham in Pankó breadcrumbs, sweet potatoes

43...Roston csirkemell párolt rizzsel ***2890 Ft**

- Hühnerbrust vom Rost und Reis
- Piept de pui la grătar cu orez fierț
- *Roasted chicken breast and rice*

44...Kijevi csirkemell vegyes körettel /Fűszervaj, sajt töltelék/ 3290 Ft

- Hühnerbrust auf Kiewer Art mit gemischter Garnierung
- Piept de pui a la „Kiev“ cu cartofi pai si orez
- Chicken breast in Kiew style with mixed garnish /spice butter, cheese/

45...Göngyölt csirkemell aszalt szilvával töltve, hercegnő burgonyával 3490 Ft

- Hühnerbrustroulade gefüllt mit Backpflaumen und Herzöginkartoffeln
- Piept de pui umplut cu prune confiate cu cartofi Duchesse
- Rolled chicken breast stuffed with prunes and princess potatoes

46...Hízott libamáj „Anna“ módra, hercegnő burgonyával 12490 Ft

/sült almakarikákkal/

- Gänseleber auf „Anna“ Art mit Herzöginkartoffeln mit gerösteten Apfelringen
- Ficat de gască a la „Anna“ cu crochete de cartofi
- Goose liver a' la „Anna“ with potatoes

Táljaink/ Platten/ Platouri/ Bowls

**47...Ropogós sörös csülök bajor káposztával, héjascikk burgonyával 6390 Ft
2 személyre**

- Knusprige Schweinshaxenplatte in Biersosse mit bayrischen Kraut, Kartoffeln, für 2 Personen
- Ciolan crocant cu varză bavareză și cartofi copti platou de 2 persoane
- Crispy knuckle in beer with bavarien cabbage, fried slices potato for 2 person

48...Majortál 2 személyre 6190 Ft

/Párizsi sertéskaraj, Zöldfűszeres csirkemell, Rántott sajt, héjascikk burgonya, tartármártás/

- Major Platte für 2 Persone
- Schweineschnitzel auf Pariser Art, Hühnerbrust von Rost mit gewürzter Tunke, gebackener Käse, Kartoffelstreifen in der Schale, Sauce Tartare

-Platou Major de 2 persoane /Snițel de porc parizian, piept de pui cu sos condimentat, cașcaval pane, cartofi prăjiți, orez fiert/

-Major plate for 2 person /pork chops in parisian breadcrumbs, chicken breast with green spice sauce, fried cheese in breadcrumbs, fried potatoes and sauce tartare/

49...Haltál 2 személyre

6490 Ft

/Harcsafilé roston, pankómorzsás fűszeres harcsafalatkák, rántott pontypatkó, sült aquadella, párolt zöldség, petrezselymes burgonya/

-Fischplatte für 2 Personen

/Welsfilets vom Rost, Welsstücke in gewürzter Pankopanierung, Gebackene Karpfenstücke, gebratene Aquadella, gedünstetes Gemüse, Petersilienkartoffeln

-Platou de peste pentru 2 pers.

/file de somn prăjit, file de somn în crustă picantă, crap pane, aquadelle prăjite cu legume călite și cartofi cu pătrunjel/

-Fishplate for two person

Grilled catfish fillet, spicy catfish snacks with Pankó breadcrumbs, fried carp in breadcrumbs, fried aquadella, steamed vegetables/parsley potatoes

50... Vegetáriánus tál 2 személyes

5990 Ft

/Grillezett gomolya sajt, juhtúróval töltött gombafejek rántva, brokkoli párizsias bundában, rántott Camembert, rösztli burgonya, párolt zöldséggel/

-Vegetarische Platte für 2 Personen

/gegrillter Schafskäse, mit Schafskäse gefüllte gebackene Pilzköpfe, Brokkoli auf Pariser Art, gebackener Camembert, Röstkartoffeln, gedünstetes Gemüse/

-Platou Vegetarian de 2 persoane

/cas de oaie grilat, Ciuperci umplute cu cas de oaie pane, broccoli parizian și cașcaval Camembert pane, crochete de cartofi si legume călite/

-Vegetarian plate for 2 people

/Grilled goat cheese, mushrooms stuffed with sheep cheese, broccoli in parisian, fried Camembert, potatoes, steamed vegetables/

51...Bőségtál 4 személyre

10.990 Ft

/Rántott szelet, cigánypecsenye, sajttal, sonkával töltött csirkemell, rántott sajt és gomba, sültburgonya, párolt rizs, tartármártás/

-Reichhaltige Platte für 4 Personen

Schweineschnitzel, Zigeunerbrates, Hühnerbrust gefüllt mit Käse und Schinken, gebackener Käse und Pilzköpfe, Pommes fritres, gedünsteter Reis, Sauce Tartare

-Platoul proprietarului de 4 persoane /șnițel de porc, friptură cigănească, piept de pui pane umplut cu șuncă și cașcaval, cașcaval pane, ciuperci pane, cartofi prăjiți, orez fiert și sos tartar/

-The owner's rich plate for 4 person /fried pork slice in crumbs, Pork cutlies roasted on a spit, chicken breast with cheese and ham, Mushroom in breadcrumbs, fried cheese in breadcrumbs, fried potatos and rice, Tartar Sauce/

52...Ínyentál 4 személyre

12.990 Ft

/Borzas bundás csirkemell, roston szűzermék, juhtúróval töltött gomba, rántott camambert, göngyölt csirkemell aszaltszilvával töltve, tartármártás, áfonya öntet, krokett, párolt zöldség, rizs

-Gourmet Platte für 4 Personen

Hühnerbrust in Pankopanierung, Schweinsmedaillons vom Rost, Champignons gefüllt mit Schafskäse, gebackener Camembert, mit Backpflaumen gefüllte Hühnerbrust, Sauce Tartare, Heidelbeersosse, Kroketten, gedünstetes Gemüse, Reis

-Platou Gourmand de 4 persoane /Piert de pui în crustă zdrențuroasă, mușchiuleț de porc condimentat la grătar, ciuperci umplute cu cas de oaie, cașcaval „Camember” pane, piept de pui umplut cu prune confiate, sos tartar și topping de afine, crochete de cartofi, legume călite, orez fiert/

-Gourmet dish for 4 people

Chicken breast in potato robe, roste virgin medallions, fried mushrooms stuffed with sheep's cheese, fried camambert, rolled chicken breast stuffed with prunes, tartar sauce and cranberry sauce, croquettes, rice and boild vegetables/

*Kímélő ételek/ Schonkost/
Preparate vegetariene și dietetice/Vegetarian dishes*

- 53...Rántott sajt, hasáburgonyával, tartármártással *** **2790 Ft**
- Gebackener Käse mit Pommes frites
 - Cascaval pane, cu cartofi pai si sos tartar
 - Breaded cheese with French fries, tartar sauce
- 54...Rántott camembert, áfonya mártással, párolt rizzsel** **2990 Ft**
- Gebackener Camembert mit Heidelbeersauce, gedünsteter Reis
 - Cascaval „Camambert“ pane, cu orez si topping de afine
 - Breaded camamber in blueberry sauce with rice
- 55... Csirkemell falatkák görög salátával** **3290 Ft**
- Griechischer Salat mit Hühnerbruststücken
 - Salată Greceasca cu bucăți de piept de pui
 - Greek salad with chicken breast medalloins
- 56... Grillezett gomolya sajt olivaolajos Caesar salátával** **3490 Ft**
- Gegrillter Schafskäse mit Caesarsalat
 - Cas de oaie grilat cu salată Cezar
 - Grilled lump cheese with Ceasar salad in olive oil

Saláták/ Salat/ Salate/ Salad

| | |
|--------------------------------------|----------------|
| 57...Görögsaláta | 1290 Ft |
| -Griechischer Salat | |
| -Salată grecească | |
| -Greek salad | |
| 58...Uborkasaláta | 890 Ft |
| -Gurkensalat | |
| -Salată de castraveți | |
| -Cucumber salad | |
| 59...Paradicsom saláta | 890 Ft |
| -Tomatensalat | |
| -Salată de roșii | |
| -Tomato salad | |
| 60...Csemege uborka | 690 Ft |
| -Essiggurken | |
| -Castraveți murați | |
| -Pickled cucumber | |
| 61...Mongol káposztasaláta | 690 Ft |
| -Mongolischer Krautsalat | |
| -Salată de varză mongolă | |
| -Mongol cabbage salad | |
| 62...Ecetes almapaprika | 690 Ft |
| -Essigapfelpaprika | |
| -Ardei bulgărești | |
| -Pickled paprika | |
| 63...Vegyes vágott savanyúság | 690 Ft |
| -Saurer gemischter Salat | |
| -Murătură asortată | |
| -Mixed pickled vegetables | |

Mártások/ Sosse/ Sosuri/ Sauce

| | |
|---------------------------|---------------|
| 64...Tartásmártás | 390 Ft |
| -Sauce Tartare | |
| -Sos tartar | |
| -Tartar sauce | |
| 65...Ketchup | 350 Ft |
| 66...Mustár | 350 Ft |
| -Senf | |
| -Muştar | |
| -Mustard | |
| 67...Tejföl | 350 Ft |
| -Saure Sahne | |
| -Smântână | |
| -Sour Cream | |
| 68...Áfonyamártás | 590 Ft |
| -Heidelbeersauce | |
| -Sos de afine | |
| -Cranberry sauce | |
| 69...Pikáns mártás | 490 Ft |
| -Pikante Sauce | |
| -Sos picant | |
| -Spicy Sauce | |

Köreték/ Garnierung/ Garnituri/ Garnish

- **Sültburgonya, burgonyapüré, párolt rizs** **690 Ft**
- Pommes frites, Kartoffelpüree, gedünsteter Reis
- Cartofi prăjiți, piure de cartofi, orez fiert
- French fries, mashed potatoes, rice

- **Édesburgonya** **990 Ft**
- Süsskartoffeln
- Cartofi dulci prăjiți
- Sweet potatoes

- **Párolt zöldség** **890 Ft**
- Gedünstetes Gemüse
- Legume călite
- Steamed vegetables

Desszertek/ Dessert/ Deserturi/ Dessert

- 70...Gundel palacsinta** **1390 Ft**
- Palatschinken auf Gundel Art
- Clătite „Gundel“: clătite cu crema de nuca si sos de ciocolată
- Pancake a' la Gundel style

- 71...Almás palacsinta vaníliaöntettel** **1390 Ft**
- Palatschinken mit Apfel und Vanilliensauce
- Clătite cu mere si sos de vanilie
- Pancake stuffed with apple and vanilla

- 72...Túrós palacsinta vanília öntettel** **1390 Ft**
- Palatschinken mit Quark und Vanillesauce
- Clătite cu brinză si sos de vanilie
- Pancake stuffed with cottage cheese and vanilla dressing

73...Somlói galuska

1290 Ft

- Somlauer Nockerln
- Galuste Somloi /sos de vanilie, prăjitură cu nuci, sos de ciocolată si friscă/
- Somló sponge with whipped cream

74...Gesztenyepüré

1190 Ft

- Kastanienpüree
- Pîreu de castane cu friscă
- Chestnut puree with whipped cream

Csomagoló műanyag doboz 100 Ft/db, Elviteles tálca 350 Ft/db
Caserola de impachetat: 100 Ft/Buc, Tava de plastic 350 Ft/Buc

*-gal jelölt ételeink kisadagban is rendelhetők, ez esetben a teljes ár 70%-a fizetendő.

* markierten Speisen können als kleine Portion bestellt werden und sind vom Gesamtpreis mit nur 70% zu zahlen

- mancarurile insemnate cu „” se pot servi si la portie mica in acest caz se plateste 70% din pretul intreg

* Dear guest! 70% are to pay of price for half-portion!

Étterünkben szírvízdíjat nem számítunk fel.

Jó étvágyat kíván/ Guten Appetit/ Poftă bună/:

Bese Brigitte és Bese Csaba

Tulajdonos

Inhaber